

**Чин умовения ног: *соборная редакция***



## ЧИНЪ ОУТОВѢНІА НОГЪ ВЪ ВЕЛИКІЙ ЧЕТВЕРТОКЪ

Бываетъ литургіа Великаго Василя, во свое время по чину.

По заамвонной же молитвѣ архиерей оmyваетъ нозе по чину сіце.

Исходитъ царскими двѣрьми изъ олтаря на архиерейское, идеже облачается, место, никѣмъ поддержѣмъ, безъ посоха, а предъ нимъ несетъ диаконъ Святое Евангеліе да два диакона несутъ лахань и рукомойникъ сребрянныя: и диаконъ полагаетъ Святое Евангеліе на аналогіи, между преднихъ столпѣвъ поставленномъ. А въ то время глаголютъ протопѣп со священники псалѣмъ 50: **Помѣлуй мя, Бѣже,** по стихѣмъ, кѣсно: а на месте поставляютъ иподіакони кресла, а не кафедрѣ.

Архиерей же возшедъ на место, сядетъ въ креслахъ, и поставляютъ предъ нимъ скамейку, покрыту червчатѣмъ сукномъ, а на скамейку ставятъ лахань съ рукомойникомъ, полнымъ воды, на которомъ положенъ запонъ кисейный да лѣнтионъ. А власти, кѣимъ быти въ чинѣ омовенія, сидятъ во олтарѣ по своимъ местамъ по-степенно.

И ко архиерею приходятъ протодиаконъ да диаконъ и приѣмлютъ благословеніе, и изъ олтаря выводятъ по два архимандрита, или по два иереа (архимандриты же поклоняются архиерею по чину) и посаждаютъ на уготованномъ месте по степенемъ. А въ то время певцы поютъ пятую песнь канона Великаго Четвертка.

Песнь 5, ирмосъ: **Союзомъ любве связѣми апѣстоли, Владычествующему всеми, себѣ Христу возложше, красны ноги очищяху, благовѣствующе всемъ мир.**

Неодержимую держащая и превыспреннюю на воздѣсе воду, бѣздно обуздавающая и моря востязѣющая Бѣжия Премѣдрость воду во умывальницу вливаетъ, ноги же оmyваетъ рабѣвъ Владыка.

Ученикомъ показѣетъ смиренія образъ Владыка, облаки облагая небо, препоясѣется лѣнтиемъ и приклоняетъ колѣно, рабѣвъ оmyвати ноги, въ Егѣже рѣцѣ дыханіе всехъ сѣщихъ.

Таже стихиры самогласны, умовенія.

Гласъ 1: **Лѣнтиемъ препоясавыйся и оmyвый ноги учениковъ, Христѣ Бѣже, оmyй души наша помыслъ и опояши насъ союзомъ духовнымъ, еже творити заповѣди Твоя благаго.**

Глас 2: Великое благодетельство прияти хотяще, вѣрнии, благоговѣйно честнóму умовѣннiю притецѣм, не плотскúю сквѣрну омывáюще, но дúшы же тáйно освящáюще. Христóс бо Спас наш, призира́яй на зѣмлю и творя́й ю трястíся, приклоняет Самагó Себѣ и следам касáется брѣнным, на всякую сопротивную силу твѣрдое дáруя находѣние. Тому́ благодарно возопиѣм: изрядный возвышѣния путь показáвый нам — смиренiе, спасí нас, Блáже, я́ко Человеколюбец.

Глас 3: Петр благоговѣяше омы́тися ногáм от Пречíстых рук, íмиже сóздан бысть Ада́м: услы́ша же: Аще не умыю тебѣ, не íмаши чáсти со Мнóю. Трѣпетом мнóгим содержи́мь, вопия́ше Тебе, Господи: не тóкмо нóзе мой умы́еши, но и рúце и главú. О великих Влады́чных дарóв! Общники творíт благодáти Своя́ ученикí и часть имѣти с нíми обеща́ет в неизречѣнней слáве, я́коже и в Тáйной Чáши рече́, нóвую сiю пítи с нíми в Царствии Небѣснем, еяже и нáс сподóби, я́ко мiлостив и Человеколюбец.

Глас 8: Днѣсь Непрiстúпный существóм дѣло рабá восприят, лѣнтием препоя́сая, одева́яй нѣбо óблаки. Вóду влива́ет во умывáльницу, мóре Чермнóе пресекий. И приклóнь колéна, начáт омывáти нóги ученикóв и отира́ти лѣнтием, íмже бе препоя́сан. Егда́ ўбо умы́ нóги ученикóв, рече́ им: вы чíсти естѣ, но не вси, зна́менуя преда́ющаго Его.

Уне тебе б́яше, Иúдо, аще не бы зачáлся есí во утрóбе мáтерни: ўне тебе б́яше, предáтелю, аще не бы родíлся есí, отчуждѣние Сы́на Бóжия: тебе рáди растерзáся собрáние учени́к Христóвых и íстинный виноград объѣмлет разбóйник распина́емь: тобóю пресечѣ́ся граде́ж, и храм нерукотворѣнный разоря́ют беззакóнницы. Да аще мiро грѣшныя почитáл есí, я́ко многоцѣнное, кáко Прáведнаго кровь рука́ма беззакóнных предáти не ужаснóлся еси? Уне ти б́яше, предáтелю, аще не бы родíлся есí, отчуждѣние Сы́на Бóжия.

Слава, и ныне: Дремáнием дiáвольским содержи́мь Иúда, уснú в смерть. Врѣмя бóдрствовати, врѣмя трезвiтися: да стенѣт сѣрдце, да слезя́т вѣжди: псалóм да поѣтся. Вѣлия бо крѣпость Крестá. Христóс при двѣрех, жрѣмая Пáсха прииде. Сла́ва Тебѣ, Гóсподи, сла́ва Тебѣ.

И егда исполнится число дванадесяти учеников, архиерей повелевает единому диакону близ себе на месте стоя́ на правой стране глаголати ектению:

**Мiром Гóсподу помóлимся.**

**О свы́шнем мiре: О мiре всего́ мiра:**

**О святѣм хра́ме сем: О Вели́ком Господíне:**

**О Богохрани́мей странѣ: О гра́де сем:**

**О благорастворѣнии возду́хов: О пла́вающих:**

**О е́же благословiтися и освятiтися умовѣннiю семú сiлою и дѣйством и наитием Свята́го Дúха Гóсподу помóлимся.**

**О е́же бы́ти ёму на омовѣние сквѣрны согрѣшѣний нáших Гóсподу помóлимся.**

О избáвителии нам:

Заступи́, спаси́:

Пресвяту́ю, Пречисту́ю:

Возглашает архиерей:

**И**ко ты еси́ ѡчищеніе душъ  
нашихъ, и тебе́ слава́ возсыла́-  
емъ, оцѣ и сѣну и стѣомѣ дхѣ,  
нынѣ и прѣсно и во вѣки  
вѣкѡвъ.

Клирицы же: Амѣнь.

Во время чтения вышеписанныя ектении архиерей и власти сядят на своих местах.

Потом востав един токмо архиерей велегласно глаголет молитву сию:

**Б**же преблгѣн, непрестѣпный бже-  
ствомъ, иже во зрацѣ рабѣи  
служителя ѡбразъ воспріѣмый и,  
во иже ѡбращеніе спсительнаго  
смирѣнїа, оучѣкѡвъ твоихъ ноги  
пречистыма рѣкама твоима ѡмы-  
выи и лѣнтїемъ ѡтрый! Призри и

нынѣ на насъ недостойныхъ рабъ  
 твоихъ, толкаго твоего низ-  
 хожденія подражающихъ пресла-  
 вна, и подобн плотскихъ скверн  
 измытиса намъ и душевные  
 нечистоты, воды сеа прикоснове-  
 ніемъ. даруй намъ престаго дха  
 невидимое наитіе, оутверди насъ  
 ѿ блудцаго нашѣ патѣ сміа  
 льстиваго, да чисти бывше, послѣ-  
 жимъ благопріятно тебѣ, верхѣ  
 сміевъ и скорпій и всеа силы вра-  
 жіа преходяще.

**И**ко подобаетъ тебѣ всака сла-  
 ва, честь и поклоненіе, нынѣ и при-  
 нѣ во вѣки вѣковъ.

Архиерей глаголет: **М**ірзъ всѣмъ.

Протодиакон же: Главы ваша Господеви приклоните.

Архиерей глаголет тайно молитву сию:

**Г**ДН БЖЕ НАШЪ, ПОКАЗАВЫИ НАМЪ  
 МѢРЫ СМНРЕНІА ВЪ ТВОЕМЪ ПРЕ-  
 ВЫСОКОМЪ СНИЗХОЖДЕНІИ, И ПО-  
 СЛѢДНАГО ИЗВОЛЕНІЕМЪ ПЕРВАГО НА-  
 РЕКЪ, ѠБЛГОДАТИ НАСЪ ВЪ СЛУЖЕНІИ  
 ДРУГЪ ДРУГЪ, ВОЗНЕСИ НАСЪ БЖЕСТ-  
 ВЕННЫМЪ СМНРЕНІЕМЪ, СОБЛЮДИ НИ  
 НЕСКВЕРНЫ, ѠМЫВАЕМА ПРІСНО  
 СЛЕЗАМИ, ѠЧИЩАЕМА ПРОСВѢЩЕНІ-  
 ЕМЪ ЧИСТІТЕЛЬНЫА ТВОЕА БЛГО-  
 ДАТИ: ДА ИСТИННОУ КЪ ТЕБѢ ВСЕГДА  
 ПРИПАДАЮЩЕ, ѠБРАЩЕМЪ МЛТЬ И  
 ЩЕДРОТЫ НА СТРАШНѢМЪ ТВОЕМЪ  
 СЪДИЩИ.

Возглас:

**И**́КѠ МЛѠТНІВЪ И́ ЧЛѠВѠКОЛЮБЕЦЪ  
 БГЪ́ ЕИ, И́ ТЕБѠ́ СЛАВУ́ ВОЗЫМА-  
 ЕМЪ, СО БЕЗНАЧАЛНЫМЪ ТВОИМЪ  
 ОЦЕМЪ, И́ ВСЕТЪИМЪ И́ БЛГНИМЪ И́  
 ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДХОМЪ,  
 НЫНѠ́ И́ ПРИСНѠ́ И́ ВО ВѠКНІ ВѠКѠВЪ.

Клирицы же: **Амѣнь.**

Посем архиерей сядет в кресла своя, протодиакон же, приняв благословение у архиерея, сходит с места и, став протѣво архиерея, возглашает тако:

**И** о сподобитися нам слышания Святаго Евангеліа ГѠспода БѠга мѠлим.

Клирицы: **ГѠсподи, помѣлуй.** [Трижды.]

Паки возглашает протодиакон: **ПремѣдрѠсть, прѠсти, услышим Святаго Евангеліа.**

Архиерей глаголет: **ЖѠрЪ всѠмЪ.**

Клирицы: **И дѣхови твоемѣ.**

Протодиакон начинает честѣ Святое Евангеліе тако:

**От Иоанна Святаго Евангеліа чтѣние.**

Клирицы: **Слава Тебѣ, ГѠсподи, слава Тебѣ.** Протодиакон: **ВѠнмем.** Архиерей же и власти вси сядят. Протодиакон чет:

**Во время оно, ведый Иисус, яко вся даст Ему Отец в рѣце, и яко от Бога изыде, и к БѠгу грядѣт, востав с вѣчери [сию рѣчь трижды глаголет] и архиерей востает. Протодиакон глаголет: **И положи рѣзы Своя.****

Архиерей же сам снимает с себе шапку и отдает диакону, потом снимает панагию и крест, и кладет на кресла, таже омофорій и саккос или рѣзу и полицу, и кладет на кресла, и никто ему не помогает. Протодиакон же чет все едину рѣчь: **И положи рѣзы Своя**, многажды, дѠндеже разоблачится: а диаconi стоят у места на нижнем степѣни. ПѠяса же, пѠручей и

епитрахилия и подризника не снимает. И взем у диакона шапку, возлагает на главу сам. И прием за́пон, утверждает сопреді един конец за по́яс, а другій опускает до ног. Та́же приемлет лэ́нтион: а протодиакон в то время чтет: **И приѣм лэ́нтион, препоя́сая.** И архиерей препоя́суется, от левыя руки един конец мало опускает, а другий конец прекидывает от левыя же руки чрез спину на правое ра́мо, и конец лэ́нтиа полагает на левую рúку. Протодиакон же чтет все едину речь: **И приѣм лэ́нтион, препоя́сая,** дондеже архиерей препоя́шется. Та́же протодиакон чтет: **Потóмже вли́я во́ду во умыва́льницу.** Архиерей же, взяв рукомойник с водою теплою, вливает в лаха́нь крестообразно, малую часть, глаголя втай:

**Во ѿмѣ оца и сѣна и ст҃аго дха.**  
**Аминь.**

Протодиакон чтет вторично туюжде речь: **Потóмже вли́я во́ду во умыва́льницу.** Архиерей же паки лиѣт крестообразно. Та́же протодиакон чтет третично туюжде речь: **Потóмже вли́я во́ду во умыва́льницу.** Архиерей же лиет третье крестообразно.

Протодиакон чтет: **И начѣт умывати но́ги ученико́м и отира́ти лэ́нтием, ѿмже бе препоя́сан.**

Архиерей ѿдет с места своего никѣм поддержѣмь, а лаха́нь возьмут два диакона и несут пред ним: и начинает умывати ноги с начала от своего места сущих по левую страну́ до царских дверей, и от царских дверей рядом по правую страну́ до Симона Петра, преклоня́ся на землю на одно правое колено, возливая воду из лахани своею рукою на но́гу трижды, омывает и отирает лэ́нтием. И у котораго умы́ет ногу, тот целует архиереа в шапку и в рúку. А архиерей того в рúку же. Архимандриты же сядят в шапках. В то время протодиакон чтет все едину речь: **И начѣт умывати но́ги ученико́м и отира́ти лэ́нтием, ѿмже бе препоя́сан.**

И егда́ архиерей умы́ет триѣм но́ги, протодиакон чтет: **Потóм вли́я во́ду во умыва́льницу.** Архиерей паки возьмет рукомойник и лиет воду в лаха́нь по прежнему трижды крестообразно. Протодиакон чтет, якоже и прежде: **И начѣт умывати но́ги ученико́м и отира́ти лэ́нтием, ѿмже бе препоя́сан.** Архиерей же паки умывает ноги еще триѣм. Сие бывает на четыри статьи.

Егда́ умыет ноги единона́десяти, тогда приходит к первому архимандриту: и протодиакон чтет: **При́иде же к Сѣмону Петру́, и глаго́ла ему той:** Архимандрит, воста́в, глаго́лет: **Господи, Ты ли мой умы́еши но́зе?** Протодиакон чтет: **Отвещѣ Исус и рече́ ему:** Архиерей глаго́лет:

**Ѣже азъ творю́ ты не вѣси ны́нѣ, разсѣмѣши же по сѣхъ.**

Протодиакон чет: **Глаго́ла Ему́ Петр:** Архимандрит глаголет: **Не умы́еши но́гу мою́ во ве́ки.** Протодиакон чет: **Отвеща́ ему́ Иису́с:**

Архиерей отвечает:

**И́ЩЕ НЕ ОУ́МЫЮ ТЕБЕ́, НЕ И́МАШИ ЧА́СТИ СО МНОЮ́.**

Протодиакон чет: **Глаго́ла Ему́ Си́мон Петр:** Архимандрит глаголет: **Господи, не но́зе мой то́кмо,** показуя свои руки: **но и ру́це,** паки показуя рукою своею на главу: **и главу́,** и сядет архимандрит.

Протодиакон чет: **Глаго́ла ему́ Иису́с:**

Архиерей отвечает:

**ИЗМОВЕ́ННЫЙ НЕ ТРЕ́БУЕТЪ ТО́КМЪ НО́ЗѢ ОУ́МЫТИ: Ё́СТЬ БО ВЕ́СЬ ЧИ́СТЪ, И́ ВЪ ЧИ́СТИ Ё́СТЕ́, НО́ НЕ ВСИ́.**

И омывает ноги архимандриту.

По умовении же ног восходит архиерей на прежнее место, где разоблачашеся, никим поддержимь, а диаконы пред ним несут лахань с водою и поставляют на прежнем месте, на уготованной скамии. Возшед же на место, снимает с себе лентион и запон, а протодиакон дочитает Святое Евангелие сице: **Ведяше бо предающаго Его́, сегó ради рече́: яко не вси чисти есте́.** Клирицы: **Сла́ва Тебе́, Госпо́ди, сла́ва Тебе́.**

Паки начинает протодиакон: **Премудрость, прости, услышим Свята́го Ева́нгелиа,** и: **От Ио́анна Свята́го Ева́нгелиа чтéние,** и: **Вонмем,** и чет: **Во вре́мя оно́, егда́ умы́ Иису́с но́зе ученико́м, прият ри́зы Своя́:** Архиерей же облачается сам во все облачение прежнее, и никто ему не подает, а протодиакон чет едину речь, **прият ри́зы Своя́,** многожды, дондеже облачится. Таже протодиакон чет: **Возле́г па́ки.** Архиерей сядет в креслах. Протодиакон чет: **Рече им:** и подносит ко архиерею Святое Евангелие. Архиерей же, сидя в креслах, дочитает Евангелие, властём всем в то время стоящим:

**Вѣ́сте ли что́ сотвори́хъ ва́мъ; вы глаша́ете ма́ оучи́теля и́ гдѣ: и́ до́брѣ глѣте, ё́сьмь бо. И́ЩЕ ОУ́БѢ А́ЗЪ ОУ́МЫХЪ ВА́ШЫ НО́ЗѢ, ГДѢ́ И́ ОУ́ЧИ́ТЕЛЬ: И́ ВЫ ДО́ЛЖНИ Ё́СТЕ́ ДРУ́ГЪ ДРУ́ГЪ ОУ́МЫВА́ТИ НО́ЗѢ. О́БРАЗЪ БО ДА́ХЪ ВА́МЪ, ДА́ ꙗ́коже**

ѿзъ сотвори́хъ ва́мъ, ѿ вы творитѣ. А́ми́нь,  
 а́ми́нь, гл҃ю ва́мъ: нѣсть ра́бъ бо́лѣи гд҃а  
 своегò, ни посла́нникъ бо́лѣи посла́вшаго єгò.  
 ꙗ́ще сѣа вѣсте, бѣ́женн єсте, ꙗ́ще творите ѿ.

И, прочет, востает и глаголет во услышание всем молитву сию:

**Г**д҃и бже нашъ, ѿже по мно́зѣи  
 мѣти твоѣи исто́щивыи себѣ  
 ѿ зра́къ раба пріе́мый, ѿже во  
 вре́мѣ спсѣ́тельныхъ ѿ живо́тво-  
 ра́щїа ѿ во́льныхъ твоѣа стѣ́рсти  
 вечерѣти ѿзво́ливый со стѣ́ми  
 твоѣми о́учникѣи ѿ а́плы, ѿ посе́мъ  
 лѣнтїемъ препо́ясавый себѣ ѿ  
 ѿмы́ивый но́ги о́учникѡвъ, ѿбразъ  
 да́въ ѿмъ смиреномудрїа ѿ любве  
 єже дрѹгъ ко дрѹгѹ, ѿ рекїи: ꙗ́ко-  
 же сотвори́хъ ва́мъ, та́кожде ѿ

ВЫ ТВОРИТЕ ДРУГЪ ДРУГУ! СѢМЪ И  
НЫНѢ, ВѢКО, ПОСРЕДѢ НЕДОСТОЙНЫХЪ  
РАБѢВЪ ТВОИХЪ, ИЖЕ ТВОЕМУ ѠБ-  
РАЗУ ПОСЛѢДУЮЩИХЪ, ПРИШЕДУ  
ѠМЫИ ВСѢКЮ СКВЕРНУ И НЕЧИСТО-  
ТУ ДУШЪ НАШИХЪ, ДА ѠМЫВШЕ  
ПРИЛѢПНВШІИ СЯ НАМЪ Ѡ СОГРѢ-  
ШЕНІИ ПРАХЪ И ЛЕНТІЕМЪ ЛЮБВЕ  
ДРУГЪ ДРУГА ѠТѢРШЕ, ВОЗМОЖЕМЪ  
БЛАГОУГОДИТИ ТЕБѢ ВСѢ ДНИ ЖИ-  
ВОТА НАШЕГО И ѠВѢСТИ БЛАГОДАТЬ  
ПРЕДЪ ТОБОЮ.

**И**КѢ ТЫ ЕСИ БЛАГОСЛОВЛАНІИ И  
ѠЩІАНІИ ВСѢЧЕСКАА, ХРІТЕ БЖЕ  
НАШЪ, И ТЕБѢ СЛАВУ ВОЗСЫЛАЕМЪ,  
СО БЕЗНАЧАЛЬНЫМЪ ТВОИМЪ ѠЦЕМЪ,

И́ ВЕСѢ́ТЫМЪ И́ БЛА́ГЫМЪ И́ ЖИВО-  
ТВОРА́ЩИМЪ ТВОИ́МЪ ДУ́ХОМЪ, НЫ́-  
НѢ́ И́ ПРИ́СНѠ И́ ВО ВѢ́КН ВѢ́КѠВЪ.  
**А**МИ́НЬ.

Таже архиерей входит во святыи олтарь, и совершается служба по чину.



**Чин умовения ног: *монастырская редакция***

и оумножи, и оукрѣпи, и сотвори є въ тысащы, и избави є  
 ѿ наслѣдїа діавола, и ѿ иноплемєнникъ, и ѿ всѣакоу навѣта  
 врагѡвъ, и воздуха смѣртнаго, и гдѣительнаго недѣга:  
 ѡградн̄ є стѣимн̄ агглы твоимн̄, всѣакоу нѣмощь, всѣакоу  
 зависть, и искѡшенїе, чаровства же и волшебства, ѿ  
 дѣйства находящаго діавольскаго, ѡгонѣа ѿ негѡ: гакѡ  
 твоє єсть цр̄тво, и сла, и слава, оца, и сна, и ст҃аго  
 дха, нынѣ и приснѡ, и во вѣкн вѣкѡвъ, аминь.



**Послѣдованїе бжественнаго и священнаго оумовенїа.**

гл̄  
 оз

По заамвѡнной млтвѣ нсходнтъ оубѡ священникъ, гакѡже єсть  
 ѡблечѣнъ, съ лампадами и кадильницею внѣ великихъ вратъ храма,  
 лаханн̄ оумовенїа предѡготовленѣ ѿ єкклїарха: оучинєнымъ же  
 братїамъ двѣнадецѣтнмъ, нмѡщымъ оумовєнымъ быти ѿ  
 предстоѣтелѣ, въ ннхъже нѣжда єсть быти братарю и икономѡ.  
 Нсходнмъ же и мы вси со священникомъ, поюще псаломъ н̄.  
 И по исполненїи сего гл҃емъ ѿ канѡна великаго четвѣрткѣ.

**Пѣнь є. ірмосъ:**

Союзомъ любвѣ сваздемн̄ апан, влчествующемѡ всеми себѣ  
 хртѡ возложше, красны ногн̄ ѡчищахѡ, благовѣствующе  
 всемъ мїрѡ.

Нешдержнмѡ держащам, и превыспреннюю на воздѣсѣ водѡ,  
 бєздны ѡбѡздающам и морѣ воспѣзѡущам бжїа пре-  
 мѡдрость, водѡ во оумывальницѡ вливѣетъ, ногн̄ же ѡмы-  
 вѣетъ рагѡвъ вѣа.

Оученикѡмъ показѣетъ смиренїа ѡбразъ вѣа, ѡблани  
 ѡблагѣн̄ нѣо, препомѣетсѣ лѣнтїемъ, и приклонѣетъ  
 колѣно, рагѡвъ ѡмывати ногн̄, въ єгѡже рѡцѣ дыханїе  
 всехъ сдѡихъ.

**Тѣже**

**ТАЖЕ ПОУЧЕСА СТІХІРЫ САМОГЛАСНЫ ОУМОВЕНІА, ГЛАСЪ А:**  
 ЛЕНГІЕМЪ ПРЕПОАСВЫИСА, И ОУМЫВЫИ НОГН ОУЧЕНИКОВЪХЪ ХРІТѢ  
 БЖЕ, ОУМЫИ ДУШН НАШЕА ПОМЫСЛЪ, И ОУПОАШН НАСЪ СОЮЗОМЪ  
 ДХОВНЫМЪ, ЕЖЕ ТВОРИТИ ЗАПОВѢДИ ТВОЕА БЛАГОСТИ. **ГЛАСЪ Б:**

ВЕЛИКОЕ БЛАГОДѢТЕЛЬНОСТЬВО ПРИАТИ ХОТАЩЕ, ВЪЕРНИИ БЛАГО-  
 ГОВѢИИШУ ЧЕСТНОМУ ОУМОВЕНІЮ ПРИТЕЦЕМЪ, НЕ ПЛОТСКЮ  
 СКВЕРНЮ ОУМЫВАЮЩЕ, НО ДУШЫ ЖЕ ТАЙНУ ОУСВАЩАЮЩЕ:  
 ХРІТОСЪ БО СПЕСЪ НАШЪ, ПРИЗИРАИ НА ЗЕМЛЮ, И ТВОРАИ  
 И ТРАСТІЕА, ПРИКЛОНАЕТЪ САМОГО СЕБЕ, И СЛѢДАМЪ КАСАЕТСА  
 БРЕННЫМЪ, НА ВСАКУЮ СОПРОТІВНЮ СІЛУ ТВЕРДОЕ ДАРУА  
 НАХОЖДЕНІЕ. ТОМУ БЛАГОДАРНУ ВОЗОПІЕМЪ: ИЗРАДНЫИ ВОЗВЫ-  
 ШЕНІА ПУТЬ ПОКАЗАВЫИ НАМЪ СМЕРЕНІЕ, СПАСИ НАСЪ БЖЕ,  
 ГЛАСЪ Г:

ПЕТРУ БЛАГОГОВѢАШЕ ОУМЫТИСА НОГАМЪ ОУ ПРЕЧТЫХЪ РЪКЪ,  
 ИМЖЕ СОЗДАНЫ БЫСТЬ АДАМЪ. ОУСЛЫША ЖЕ: АЩЕ НЕ ОУМЫИ  
 ТЕБЕ, НЕ ИМАШН ЧАСТИ СО МНОЮ: ТРЕПЕТОМЪ МНОГНМЪ  
 СОДЕРЖИМЪ, ВОПІАШЕ ТЕБѢ ГДИ: НЕ ТОКМУ НОЗѢ МОИ  
 ОУМЫЕШН, НО И РЪЦѢ И ГЛАВУ. О ВЕЛИКНУХЪ ВЪАЧННУХЪ ДАРУВЪХЪ!  
 ОБЩНИКИ ТВОРИТЪ БЛАГОДАТИ СВОЕА ОУЧЕНИКН, И ЧАСТЬ  
 ИМѢТИ СЪ НИМИ ОУВѢЩАВАЕТЪ ВЪ НЕЗРЕЧЕННѢИ СЛАВѢ:  
 ГЛАСЪ И ВЪ ТАЙНОИ ЧАШН РЕЧЕ, НОВЮ СІЮ ПИТИ СЪ НИМИ  
 ВЪ ЦРТВІИ НЕНѢМЪ, ЕАЖЕ И НАСЪ СПОДОБИ, ГЛАСЪ МНОГОСТИВЪ  
 И ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ. **ГЛАСЪ И:**

АНЕСЬ НЕПРИСТУПНЫИ СУЩЕСТВОМЪ, ДѢЛО РАБА ВОСПРИАТЪ,  
 ЛЕНГІЕМЪ ПРЕПОАСА, ОУДѢВАИИ НБО ОБЛАКИ, ВОДУ ВЛИВАЕТЪ  
 ВО ОУМЫВАЛЬНИЦУ, МОРЕ ЧЕРНОЕ ПРЕСКІИ, И ПРИКЛОНЪ  
 КВАЛЕНА НАЧАТЪ ОУМЫВАТИ НОГН ОУЧЕНИКОВЪХЪ, И ОУТИРАТИ  
 ЛЕНГІЕМЪ, ИМЖЕ БѢ ПРЕПОАСА. ЕГДА ОУБШ ОУМЫ НОГН  
 ОУЧЕНИКОВЪХЪ, РЕЧЕ ИМЪ: ВЫ ЧІСТИ ЕСТЕ, НО НЕ ВСН, ЗНА-  
 МЕНА ПРДАЮЩАГО ЕГО.

оу́не тебѣ́ бѣ́ше і́уда, ѣ́ще не бы́ зачѣ́ла е́си во оу́тробѣ́ ма́терни: оу́не тебѣ́ бѣ́ше преда́телю, ѣ́ще не бы́ родѣ́ла е́си ѡ́чѣ́жденне сѣ́на бж́іа! тебѣ́ ра́ди растерза́са собра́нїе оу́ченикъ хр́тѣ́выхъ, ѿ і́стинный вѣ́ноградъ ѡ́бѣ́млетъ разбо́йникъ распина́емъ: тобою́ пресѣ́чѣса граде́жъ, ѿ хра́мъ нерѣ́котворѣ́ный разо́раютъ беззакѡ́нницы. да ѣ́ще мѣ́ро грѣ́шныа почита́лъ е́си, ꙗ́кѡ мно́гоцѣ́нное, ꙗ́кѡ пра́веднаго кро́вь рѣ́кама беззакѡ́нныа преда́ти не оу́жасѣ́ла е́си; оу́не ти бѣ́ше преда́телю, ѣ́ще не бы́ родѣ́ла е́си, ѡ́чѣ́жденне сѣ́на бж́іа.

**Сла́ва, ѿ ны́нѣ:**

Дрема́нїемъ дѣ́волюкнмъ соде́ржимъ і́уда, оу́снѣ́ въ сме́рть. вре́ма бо́дрствовати, вре́ма трезвѣ́тиса: да стѣне́тъ се́рдце, да слеза́тъ вѣ́жди, ѡ́слома да поѣ́тса: вѣ́ліа бо крѣ́пость кр́тѣ́а. хр́тѣ́съ при двѣ́рехъ, жре́маа па́сха прѣ́иде: сла́ва тебѣ́ гдѣ́, сла́ва тебѣ́.

**Та́же, е́ктенїа ѡ́ священника, ѿлѣ́ ѡ́ дїа́кона:**

Мі́ромъ гдѣ́ помѡ́лимса. ѡ́ свѣ́шнѣ́мъ мѣ́рѣ, ѿ спасѣ́нїи дѣ́шъ на́шнхъ, гдѣ́ помѡ́лимса. ѡ́ мѣ́рѣ всегѡ́ мі́ра: ѡ́ стѣ́мъ хра́мѣ́ се́мъ: ѡ́ стѣ́ишемъ Пра́вительствѣ́ющемъ свѣ́нодѣ́ѣ: ѡ́ бл҃гочестѣ́ишемъ: ѡ́ посо́бннѣ́ ѿ покорѣ́ннѣ́: ѡ́ граде́ се́мъ: ѡ́ бл҃госта́ворѣ́нїи воздѣ́хвѣ́хъ: ѡ́ пла́вающнхъ, пѣ́тешествѣ́ющнхъ; ѡ́ е́же бл҃гословѣ́тиса ѿ свѣ́тѣ́тиса оумовѣ́нїю се́мѣ́, сі́лою ѿ дѣ́нствомъ ѿ на́ннѣ́мъ стѣ́гѡ́ дѣ́а, гдѣ́ помѡ́лимса. ѡ́ е́же бы́ти е́мѣ́ на ѡ́мове́нїе скѣ́рны согрѣ́шенїи на́шнхъ, гдѣ́ помѡ́лимса. ѡ́ ѿзбѣ́вннѣ́ на́мъ ѡ́ всѣ́кѣ́а скѡ́рбн, гнѣ́ба ѿ нѣ́жды, гдѣ́ помѡ́лимса.

Застѣ́пнѣ́, спасѣ́нѣ́, помѣ́лнѣ́ ѿ сохрѣ́ннѣ́ на́сѣ́ бж́е, твоѣ́ю бл҃гѡ́дѣ́тїю.

Пресѣ́дѣ́ю, прѣ́ннѣ́дѣ́ю, прѣ́бл҃гословѣ́ннѣ́дѣ́ю, сла́внѣ́дѣ́ю:

ПОСЛѢДОВАНІЕ

Возгласъ:

**Г**акѡ ты еси ѡчищеніе душъ нашихъ, и тебе славу возсылаемъ, оцѣ, и сиѣ, и стѣмъ дхѣ, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.

**И** по аминѣ молитва велегласно священникъ молитвою сего:

**Б**же преблгій, непрстѣпный бжествѡмъ, иже во зрацѣ рабѣи слѣжитѣла образъ воспріемый, и во иъзображеніе спасительнаго смиреніа, оученикѡвъ твоихъ ноги пречистыма рѣкама твоима ѡмывый и лентѣмъ ѡтрыи: призири и нынѣ на насъ недостѡйныхъ рабѣ твоихъ, толѣкаго твоего инзхожденіа подражающихъ преславное, и сподоби плотскихъ сквернъ иъзытиса намъ, и душевныа нечистоты, воды сеа прикосновеніемъ. даруй намъ прстѣгѡ дха невидимое наитіе: оутверди насъ ѡ блудцаго нашѣ пачѣ сміа лѣтѣваго, да чисти бывше, послѣдимъ благопріаѣтнѡ тебе, верхѣ сміевъ и скорпій и всеа силы вражіа прехолаще.

**Г**акѡ подобаетъ тебе вѣкаа слава, честь, и поклоненіе, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

**М**иръ всѣмъ. Главы ваша гдѣи приклоните.

**И** молитва священникъ тайно:

**Г**ди бже нашъ, показавый намъ мѣры смиреніа, въ твоёмъ и превысокомъ инзхожденіи, и послѣднаго иъзволеніемъ перваго нарекъ, ѡблагодати насъ въ слѣженіи дрѣгъдрѣгѣ. вознеси насъ бжественнымъ смиреніемъ, соблюди ны нескверны, ѡмываемиа присно слезами, ѡчищаемыа просвѣщеніемъ чистительныа твоеа блгодати: да истинно къ тебе всегда припадающе, ѡбращаемъ мнлостъ и щедрѡты на страшномъ твоёмъ сдѣши.

Возгласъ:

**Г**акѡ милостивъ и человеколюбецъ еси, и тебе славу возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ, и всестѣмъ,

и бл҃гнѣмъ, и животворѣніемъ твоимъ дѣломъ, нынѣ и прииди, и во вѣки вѣкѣвъ, аминь.

**По возгласѣ же глаголетъ дїаконъ:**

Ѽ еже сподобитица намъ слышанїа сѣгаша евангїа, гдѣ бѣ молима. **Вѣдѣтъ оубо хотѣніи мытїи на предѣлѣхъ готовленнѣхъ скаміахъ. И начинѣтъ дїаконъ чести первое евангїе оумовѣніа.**

**Предстоѣтель же стоѣ Ѽ братара, речѣтъ: Премудрость, прѣсти оуслышима сѣгаша евангїа. Дїаконъ: Ѽ іуанна сѣгаша евангїа чтенїе. Зачало мѣ:**

**Во время оно, прѣжде праздника пасхи:**

**Вѣдѣ оубо глаголетъ дїаконъ: Воста въ вечери и положи ризы своѣ: Ѽлагѣтъ настоѣтель ризы своѣ. Вѣдѣ же глаголетъ дїаконъ:**

**И прїемъ лѣнтіонъ, преподѣла. Тогда преподѣлетъ настоѣтель оубрѣсомъ. Вѣдѣ речѣтъ: Потомъ же вѣдѣ водѣ во оумывальницѣ.**

**Настоѣтель вливѣтъ своима рѣкама водѣ теплѣю въ лохань. Вѣдѣ же речѣтъ дїаконъ: И начѣтъ оумывати нѣги оучениковѣвъ, и ѡтирати лѣнтіемъ, ѣмже бѣ преподѣланъ.**

**Начинѣтъ предстоѣтель оумывати нѣги братїамъ, начѣнъ Ѽ братара, даже до еклисиарха, ѣли до ѣконома, и оумывѣтъ бѣмъ, ѡтираѣ коемѣждо Ѽ оумываемыхъ нѣги, и лобзѣѣ ѣхъ.**

**Вѣдѣ же прїидѣтъ до ѣконома, глаголетъ дїаконъ: Прїидѣ же къ сімонѣ петрѣ, и глагола емоу чтои:**

**Гдѣ, ты ли мои оумыиши нѣзѣ;**

**Предстоѣтель же глаголетъ: Еже азъ творю, ты не вѣси нынѣ, разумѣиши же по сіхъ.**

**Ѵкономъ же пакн: Не оумыиши нѣгѣ моею во вѣки. И пакн предстоѣтель: Аще не оумыи тебе, не ѣмашн чѣсти со мною.**

**Ѵкономъ же пакн: Гдѣ, не нѣзѣ мои токмо, но и рѣцѣ, и главоу.**

**Предстоѣтель же глаголетъ: Измовѣнный не трѣбѣтъ, токмо нѣзѣ оумыти, естъ бо весь чїстъ: и въ чїсти естѣ, но не вѣи.**

**И прочее исполнѣтъ ещѣе евангїе. И по оумовѣніи**

**вѣхъ**

ПОСЛѢДОВАНІЕ

всѣхъ, настоѣтель снѣмъ лѣнтіи, преподѣется понаѣницею  
своею, и налагаетъ ризы своѣ. **Діаконы възглашаютъ:**

**Ѡ ѣже сподобитца намъ слышаніа стѣгъ ѣвѣліа:**

**И ѡшедъ предстоѣтель на мѣсто своѣ, читетъ самъ второе  
ѣвѣліе оумовеніа, въ гдѣхъ всѣмъ глагола:**

**Ѡ іоанна стѣгъ ѣвѣліа чтеніе. Зачало мѣ**

**во время оно, егда оуми инех нозѣ оученикомъ, прѣатъ  
ризы своѣ.**

**По ѣвѣліи же глаголетъ во оуслышаніе всѣмъ моли́твѣ сїю:**

**Г**дн бже нашъ, иже по мнозѣи мѣлости твоѣи, истоци́-  
выи себе, и зракъ раба пріемыи, иже во время спаситель-  
ныа и животворяща, и вольныа твоеа страсти,  
вечерати и зволнвыи со стѣми твоими оученики и апостоли:  
и посѣмъ лѣнтіемъ преподѣавыи себе, и омыкыи ноги оучени-  
комъ, образъ давъ имъ смиреномудрїа и любве, ѣже къ дрѣгъ-  
дрѣгѣ, и рекїи: такоже сотвори́хъ вамъ, такоже и вы творите  
дрѣгъдрѣгѣ. самъ и нынѣ вѣко, посреде недостойныхъ рабѣвъ  
твоихъ, иже твоемѣ образѣ послѣдующихъ пришедъ, омыи  
всѣкѣю иквернѣ и нечистотѣ дѣшя нашихъ, да ѡмывше  
приѣпѣвшїица намъ ѡ согрѣшенїи прахъ, и лѣнтіемъ любве  
дрѣгъдрѣга ѡтерше, возможемъ благоудѣити тебѣ всѣ дни  
живота нашегѣ, и ѡбрѣстнѣ блгодѣть предъ тобою.

**И** ко ты еси блгословлѣн, и ѡщїлѣн всѣхъскаа хрїте бже  
нашъ, и тебѣ славу возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ  
оцѣмъ, и всестѣмъ, и блгнмъ, и животворящимъ твоимъ  
дхомъ, нынѣ и прїснѣ, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

**По окончанїи же мѣтвы, кропятца братїа всѣ ѡ оумыкѣльницы.**

**Таже вхѣднихъ въ храмъ, поѣще тропарь ѡ пѣтыа пѣсни  
великагѣ патка.**

**Гласъ 5.**

**О омывше ноги, предъчїстившесѣ, тайны причащенїемъ  
нынѣ**

нынѣ хрѣте, бжтвенныа твоєа сдѣжнтелн, ѿ сїѡна кз слесѡн-  
стѣи велицѣи горѣ сз тобою въздѡша, поюще тѧ члвѣколюбче.  
Иидите, реказ єси, дрѣзи, не смѣщайтєса: нынѣ бо при-  
блнжєса часъ взѧтѣ быти мнѣ, оубїенѣ быти рѣкѧми без-  
закѡнныхъ, всї же расчѡченн бѣдетє, ма ѡстѧвльше, гѧже  
сверѣ проповѣдати ма чєловѣколюбца.

Тѧже даѣтєса по оумѡмѣ хлѣба, и кыкаѣтє ѡпѣсєтє, и  
вхѡднєхъ въ трапѣзѣ поюще: Вознесѣ тѧ, бжє мой:  
И причѧщѧемєса вїна чѡчїю. Покєчєрїє же поємъ кх кєлїахъ.



## Послѣдованїє стѣла пентїкѡстїи.

ГЛА  
ОН

Вх нѧю стѣла пентїкѡстїи вѣчера, клѣплєтє рѧнѡ, и твѡрїтє началѡ  
И глагѡлемъ предначїнѧтельныи ѡгалѡмъ. Тѧже єктєнїа кєлїка:  
Мїромя гдѣ помѡлнєса. ѡ свѣшнѣмъ мїрѣ: ѡ мїрѣ всєгѡ  
мїра: ѡ стѣмъ храмѣ сємъ: ѡ стѣншємъ Правнѣтельствѡ-  
щємъ Сѡнѡдѣ: ѡ блгѡчєстївѣншємъ, Самодержавнѣншємъ,  
и прѡчѧа: ѡ пособнѣнїи и покорнѣнїи: ѡ градѣ сємъ:  
ѡ блгѡрєчтѡворѣнїи въздѣхѡвъ: ѡ плѧбѡющнхъ: ѡ предстѡл-  
щнхъ людєхъ и ѡжндѧющнхъ блгѡдатн стѧгѡ дѧа, гдѣ  
помѡлнєса.

ѡ приклонѧющнхъ сєрдцѧ своѧ прѣд гдѣмъ и кѡлѣна, гдѣ  
помѡлнєса.

ѡ єже оубрѣпнѣтєса нѧмъ кз сѡврѣшенїю блгѡгѡднѣ, гдѣ  
помѡлнєса.

ѡ єже ннзпослѧтєса богѧтымъ мнлѡстємъ єгѡ на ны, гдѣ  
помѡлнєса.

ѡ єже прїѧтн кѡлѣнопрєклонѣнїѧ нѧша гѧкѡ дѡмїѧмъ прѣд  
нїмъ, гдѣ помѡлнєса.